



Le courrier de l'IFEA

Lettre d'information de l'Institut français d'études anatoliennes-Georges Dumézil • mars 2000

Présentation, 1

Organigramme de l'IFEA, 2

Nouvelles, 3

Activités archéologiques, 5

Conférences, 7

Stagiaires de recherche, 9

Programme européen, 12

L'atelier "quartier", 13

Observatoire urbain d'Istanbul, 14

Programmes en construction, 16

Publications de l'IFEA, 19



Institut Français d'Études Anatoliennes Georges Dumézil

Nuruziya sok. n° 22, P.K. 54
80072 Beyoğlu / ISTANBUL

Téléphone : (0212) 244 17 17
(0212) 244 33 27

Télécopie : (0212) 252 80 91

Courrier électronique :
ifeai@superonline.com

Page WEB de l'IFEA :
<http://www.geocities.com/athens/styx/7236>

Page WEB de l'Observatoire urbain d'Istanbul :
<http://altern.org/istanbul>

conception/impression
y y n l r l

Téléphone : (0212) 244 32 09
Télécopie : (0212) 249 05 20

Courrier électronique :
aboratav@tayproject.org

Le "courrier" sent le vernis et la peinture fraîche. Construit en 1874, l'ancien drogmanat qui abrite l'IFEA n'a pas très bien vieilli. En attendant les hypothétiques grands travaux qui devraient permettre à la maison d'Istanbul de retrouver un air de jeunesse et, grâce à quelques mètres carrés supplémentaires, de se faire plus accueillante aux chercheurs et aux hôtes de passage, il était indispensable de faire appel aux artifices de la cosmétologie. Un coup de pinceau par-ci, un peu de décapage par-là. Parallèlement, un effort a été fait pour améliorer l'accès au réseau téléphonique et à l'internet. Bricolage auquel il faudra bien substituer, le moment venu, des solutions "professionnelles".

Le calendrier des recrutements a voulu que l'équipe de chercheurs ait été, elle aussi, en grande partie rénovée. L'IFEA compte désormais, parmi ses "permanents", trois archéologues, un topographe-architecte, une historienne de l'Antiquité, trois ottomanistes, un géographe, un historien de la Turquie contemporaine, une sociologue. Ceux-ci travaillent en étroite coopération avec des chercheurs associés représentant une palette tout aussi variée (quatre archéologues, trois historiens de l'Empire ottoman, quatre spécialistes de la Turquie contemporaine).

Un regret : l'Observatoire du Caucase, dont les collections sont pourtant d'une réelle richesse, n'a toujours pas trouvé la personne susceptible de le prendre en main. En revanche, l'Observatoire urbain d'Istanbul, qui s'appuie sur une longue tradition de recherches sur les villes à l'IFEA, est débordant de projets et d'activités. Son nouveau responsable souhaite en faire une interface incontournable entre des partenaires turcs et la recherche européenne, quelles que soient ses formes et finalités. Dans cette perspective, il s'emploie en particulier à développer le fonds de l'Observatoire, riche en ressources cartographiques, photographiques et statistiques, sans compter le millier d'ouvrages consacré à l'Istanbul d'aujourd'hui.

Centre de recherche, l'IFEA entend aussi fonctionner comme un lieu d'accueil et de formation de jeunes chercheurs. Grâce aux "bourses" de l'IFEA, une dizaine de doctorants et de post-doctorants ont pu séjourner à Istanbul au premier semestre de l'an 2000, pour des périodes allant de deux semaines à trois mois. Durant leur séjour, ils ont bénéficié non seulement d'une infrastructure "hôtelière", mais aussi d'outils de travail, d'une bibliothèque et, surtout, du soutien de collègues motivés, prêts à leur consacrer tout le temps nécessaire.

Un dernier point à préciser. Cela ne fait que quelques mois que la relève a été prise par un nouveau directeur et une nouvelle génération de chercheurs. L'heure n'est donc pas encore au bilan -même provisoire- mais aux projets. Ceux-ci occupent une bonne partie de cette lettre d'information. Il ne reste plus qu'à trouver la pierre philosophale qui les métamorphosera en programmes.

[P. D.]

Organigramme de l'IFEA au 1^{er} janvier 2000

Directeur

Paul DUMONT,
professeur des Universités
(*histoire turque et ottomane*)

Secrétaire scientifique

Catherine MARRO,
archéologue (*protohistoire*)

Personnels MAE

Jean-François BERNARD,
architecte-topographe

Işık TAMDOĞAN-ABEL,
pensionnaire scientifique
(*histoire ottomane*)

Chercheurs détachés ou mis à disposition

Meropi ANASTASSIADOU
chargée de recherche au CNRS
(*histoire ottomane*)

Jean-François PÉROUSE,
maître de conférences à
l'Université de Toulouse,
responsable de l'Observatoire
urbain d'Istanbul (*géographie*)

Boursiers MAE

Virginie BLONDEAU
(*épigraphie*)

Olivier BOUQUET
(*histoire ottomane*)

Frédéric GERARD
(*archéologie*)

Fadime DELİ
(*sociologie*)

Chercheurs associés sur programmes

Jean-Louis BACQUÉ-
GRAMMONT,
directeur de recherche au
CNRS (*histoire ottomane*)

Nur BALKAN-ATLI,
maître de conférences à
l'Université d'Istanbul
(*archéologie*)

Faruk BİLİCİ,
maître de conférences
à l'INALCO (*histoire ottomane*)

Edhem ELDEM,
professeur à l'Université de
Boğaziçi (*histoire ottomane*)

Nergis GÜNSENİN,
maître de conférences à
l'Université d'Istanbul
(*archéologie sous-marine*)

Éric JEAN,
ancien allocataire de recherche
à l'IFEA (*archéologie*)

Laurent MALLET,
ancien allocataire de recherche à
l'IFEA (*Turquie contemporaine*)

Nicolas MONCEAU,
ancien boursier "Lavoisier"
(*vie intellectuelle*)

Timour MUHIDDINE,
professeur des Collèges et
Lycées (*littérature turque*)

Onur ÖZBEK,
doctorant (*archéologie*)

Marie-Hélène SAUNER-
NEBİOĞLU,
maître de conférences à
l'Université de Provence
(*ethnologie*)

Alexandre TOUMARKINE,
ancien allocataire de
recherche à l'IFEA
(*études caucasiennes*)

Publications

Aksel TİBET,
responsable des publications

Hülya TAMDOĞAN,
claviste

Personnel administratif

Ayfer ÖZTÜRK,
secrétaire

Belgin ARGUN,
comptable

Bibliothèque

Sibel BELCE

Reşide BURİ

Ümit TOPUZ

Personnel de service

Mehmet HOŞNUT

Suat HIŞIR

Fatma YILDIRIM

Ont participé à la réalisation de cette lettre d'information :

Meropi ANASTASSIADOU

Faruk BİLİCİ

Paul DUMONT

Edhem ELDEM

Catherine MARRO

Jean-François PÉROUSE

Işık TAMDOĞAN-ABEL

Aksel TİBET

Nouvelles de l'IFEA

Les dossiers “la Turquie aujourd’hui” de l'IFEA

Le n° 1 des dossiers de l'IFEA est paru en décembre 1999. Réalisé par Fadime Deli et Jean-François Pérouse, ce document d'une quarantaine de pages est consacré au tremblement de terre qui a frappé la région de Yalova-İzmit-İstanbul en août dernier.

Les “dossiers” ont pour ambition de faire assez brièvement l'état d'un débat ou d'une question agitant la Turquie, et ce d'une façon pratique, référencée et argumentée. Il va sans dire que ces publications sont complémentaires des publications scientifiques, et plus spécialisées, de l'Institut, dont la périodicité, la portée et le public sont différents.

Une autre série de dossiers, intitulée “patrimoines anatoliens” est envisagée. Celle-ci aurait pour objectif de faire des synthèses relatives à des questions en débat dans la recherche actuelle, pour les périodes préhistorique, antique, médiévale et moderne.

Thèmes en préparation : les relations turco-grecques ; la Turquie et la mer Noire ; la Turquie un an après le tremblement de terre d'août 1999 ; les courants littéraires turcs en l'an 2000 ; bibliographie d'Istanbul ; les migrations vers Istanbul : mythes et réalités.

Table ronde sur la Cilicie

Du 2 au 5 novembre 1999 s'est tenue à Istanbul une table ronde intitulée *La Cilicie : espaces et pouvoirs locaux. 2^e millénaire avant J.-C. - 4^e siècle ap. J.-C.* Organisée à l'initiative de l'Institut des Sciences de l'Antiquité (İstanbul), du Centre de recherches archéologiques de Cilicie (Mersin) et de l'IFEA, cette manifestation a rassemblé une trentaine de spécialistes de réputation internationale et a donné lieu à des échanges très fructueux.

Rencontre IFEA - Orient Institut

L'*Orient Institut* allemand et l'IFEA ont déjà, derrière eux, une solide tradition de coopération. Les chercheurs des deux Instituts (y compris ceux de la branche beyrouthine de l'*Orient Institut*) se sont rencontrés le mercredi 26 janvier 2000 pour examiner ensemble les nouveaux projets susceptibles de déboucher sur une collaboration.

À la recherche du temps perdu à Bursa

Nezaket Yalmanoğlu, directrice de la bibliothèque municipale de Bursa, est venue, le 30 janvier 2000, présenter son institution aux chercheurs de l'IFEA et à un groupe de collègues intéressés par la question. L'exposé a surtout porté sur le centre de documentation historique constitué au sein de la bibliothèque. En quelques années, Yalmanoğlu et son équipe ont rassemblé des matériaux en nombre considérable : microfilms de 1062 *defter* des cadis de Bursa, ouvrages manuscrits, collections de photographies, récits de voyage, cartes, archives d'entreprises, thèses, littérature grise générée par la municipalité, etc. Logé dans un superbe bâtiment, ce centre est unique en son genre en Turquie.

Contact :

Nezaket Yalmanoğlu
Bursa Büyükşehir Belediyesi
Şehir Kütüphanesi.

Téléphone :

00 90 + 224 326 56 49-50

Télécopie :

00 90 + 224 326 56 48

Courrier électronique :

kutup_bursa@yahoo.com

Page web :

www.bursa-bld.gov.tr/
kutuphane.htm

Bain de jouvence

Au nombre de cinq, les chambres d'hôtes situées dans le bâtiment de l'IFEA ont été rafraîchies au cours des derniers mois. Elles en avaient bien besoin. Cependant, l'amélioration du confort a un coût. Il a fallu réactualiser les tarifs d'hébergement. La nouvelle grille tarifaire -appliquée aussi aux cinq chambres de l'appartement que l'IFEA loue à proximité- est la suivante :

<i>Durée du séjour</i>	Universitaires et chercheurs	Étudiants
Nuitée	75 F	50 F
Forfait 15 jours	950 F	600 F
Forfait un mois	1700 F	1000 F

Une réduction de 20% est consentie lorsque la chambre est occupée par deux personnes. Par ailleurs, certaines catégories d'hôtes sont logés gratuitement : conférenciers invités, anciens pensionnaires, boursiers...

Pour toute réservation contacter la secrétaire, Mme Ayfer Öztürk.

Téléphone : 00 90 + 212 244 17 17 ou 212 244 33 27 (poste 111).

Adresse électronique : ifeai@superonline.com
ayfer.ozt@netcourrier.com

Bibliothèque : travaux et nouvelles acquisitions

Une des salles de la bibliothèque a été rénovée en janvier 2000. Mais il reste encore beaucoup à faire. Les quelque 30 000 volumes qui s'entassent sur les rayonnages s'y trouvent bien à l'étroit et il faut, chaque jour, trouver de nouvelles astuces pour améliorer l'élasticité de l'espace. Cependant, l'absence de place n'empêche pas les nouvelles acquisitions. La collection des périodiques, forte de quelque 800 titres, s'est enrichie d'une dizaine de titres nouveaux (bibliophilie, folklore, arts, actualités littéraires et politiques). En ce qui concerne les ouvrages, un effort particulier a été consenti dans les domaines de l'histoire ottomane et de l'urbanisme.

Hommage à Ahmed Hamdi Tanpınar

Professeur de littérature à l'Université d'Istanbul, Ahmed Hamdi Tanpınar (1901-1962) est un des écrivains turcs les plus marquants de sa génération. À l'occasion du 50^e anniversaire de la parution de *Huzur* ("Sérénité"), un des meilleurs romans de ce styliste raffiné, l'IFEA, les Éditions "Yapı ve Kredi" et l'Institut d'études françaises ont organisé conjointement une journée d'hommage (15 décembre 1999). Intitulée "Un dialogue des arts", celle-ci comportait trois parties : un débat, une projection cinématographique ("Pluie d'été", film de Tomris Giritlioğlu) et un concert de l'ensemble de musique ancienne *Bezmarra* qui, pour l'occasion, a interprété sur des instruments d'époque des œuvres peu connues d'Itrî et d'İsmail Dede.

Colloque international : "la langue turque d'Anatolie avant les Ottomans"

Organisé en collaboration avec la "Fondation de la langue turque" (*Türk Dil Kurumu*), ce colloque a réuni au Palais de France, les 3 et 4 décembre, une vingtaine de spécialistes venus d'Allemagne, d'Autriche, de France, de Hongrie, de Russie et de Turquie. Les Actes de cette réunion, à laquelle avait également pris part un nombre important d'auditeurs, seront publiés par les soins du *Türk Dil Kurumu*.

Bibliothèque : informatisation

Le projet d'informatisation de la bibliothèque est toujours d'actualité. Une étude sur les structures techniques nécessaires a permis de constater que l'informatisation ne serait possible qu'à la condition d'installer un serveur, afin d'assurer une liaison permanente et bi-directionnelle sur Internet (et d'assurer ainsi un système de télémaintenance avec la société fournissant le logiciel Horizon). Cette installation implique le câblage préalable de l'IFEA pour assurer la liaison entre le serveur et les ordinateurs de la bibliothèque. À l'issue du processus d'informatisation de la bibliothèque, il sera possible de consulter le catalogue de la bibliothèque depuis tous les ordinateurs de l'IFEA (et aussi, bien entendu, depuis des postes situés à l'extérieur).

Activités archéologiques françaises en Turquie

Ani

Ce programme franco-turc est animé, du côté français, par J.-P. Mahé et N. Faucherre et, du côté turc, par Mme Karamağaralı, professeur à l'Université de Hacettepe (Ankara). Il met en œuvre une étude urbanistique tout en prévoyant une étude environnementale, ce qui permettrait une compréhension globale du développement et des transformations de la ville d'Ani, ainsi replacée dans son contexte historique et géographique. Par ailleurs, des opérations de restauration de la grande cathédrale sont envisagées.

Demirci-Sinop

La campagne de 1999 (D. Kassab-Tezgör) a été consacrée à la préparation de la publication finale des fouilles de l'atelier de Demirci ainsi qu'à la restauration des objets destinés à être exposés au Musée de Sinop. L'étude du matériel était centrée sur deux pôles : les amphores d'une part, les tuiles et les couvre-joints d'autre part. Ces deux campagnes feront l'objet d'un volume collectif rassemblant les résultats de quatre années de fouille, une étude de la construction des fours et un catalogue des monnaies trouvées à Demirci.

Cappadoce

Le travail pionnier mené par la mission de Préhistoire anatolienne-Cafer Höyük (M.-Cl. Cauvin, N. Balkan-Atlı, D. Binder) se poursuit, avec une équipe renforcée qui comprend non seulement des chercheurs français et turcs, mais aussi des étudiants de l'Université d'Istanbul -auxquels la mission assure une formation sur le terrain en tant que "chantier-école"- et un boursier en poste à l'IFEA depuis le 1^{er} mars 1999, Frédéric Gérard. Le travail sur le terrain a consisté essentiellement en une extension de la surface fouillée afin de préciser la structure des différentes nappes de débitage de l'obsidienne et donc de distinguer d'éventuelles zones d'activités privilégiées. La fouille des ateliers d'obsidienne est conjuguée à une étude des formations sédimentaires de Kaletepe et des environs par C. Kuzucuoğlu. Le travail multidisciplinaire mené à Kaletepe permet une étude globale de ce site prenant en compte ses dimensions technologiques, culturelles et environnementales, dans le cadre d'une problématique visant à comprendre l'articulation entre Néolithique proche-oriental et Néolithique anatolien.

Programme de sauvetage de la vallée du Moyen-Euphrate

Ce programme, mis sur pied par C. Abadie-Reynal à la suite d'un appel d'offres lancé par les autorités turques, comprend trois volets : Zeugma, Apamée et Horum Höyük.

1. Zeugma (C. Abadie-Reynal)

La campagne de 1999, ponctuée par la découverte spectaculaire d'une mosaïque polychrome et figurative de 68 m², a permis de préciser en partie l'extension de cette ville, notamment dans sa partie est. Des opérations ponctuelles ont permis de dégager quelques bâtiments isolés. A signaler notamment une citerne d'époque romaine dans le chantier 5, une villa et sa mosaïque dans le chantier 12. Le site est cependant d'une telle ampleur qu'il reste encore beaucoup à faire.

2. Apamée (C. Abadie-Reynal, A. Desreumaux, J. Gaborit)

Presque tous les objectifs de la fouille de ce site ont été atteints lors de la campagne de 1999. L'ensemble du plan d'Apamée a pu être retracé grâce à la prospection géophysique menée par Ch. Benech. Un travail géomorphologique conduit par C. Kuzucuoğlu a permis de com-



prendre, par l'étude de l'évolution du cours de l'Euphrate, les lacunes jusqu'à présent constatées dans le tracé supposé des remparts de la ville. Par ailleurs, le travail sur la nécropole s'est poursuivi grâce aux efforts de J. S. Caillou et M. C. Marcellesi.

3. Horum Höyük (C. Marro et A. Tibet)

Le site de Horum contient avant tout des vestiges protohistoriques (VI^e-II^e millénaires). L'objectif des travaux est double : 1. rendre compte de la séquence culturelle du tell depuis sa formation ; 2. compléter la documentation disponible concernant la vallée de l'Euphrate aux IV^e-II^e millénaires, afin de comparer les modalités de développement entre monde anatolien et monde syro-mésopotamien à l'aube de la formation des grands empires. La première campagne de fouille a eu lieu en 1996. Quatre campagnes ont été prévues avant l'inondation de la vallée de l'Euphrate. En 1999, l'ouverture de deux chantiers supplémentaires au sud du chantier F a permis de compléter le plan des vastes bâtiments datés de la fin du III^e millénaire mis à jour en 1998 ainsi que de confirmer l'importance de cette période d'occupation sur le site. Par ailleurs, la fouille stratigraphique d'un puits daté du Chalcolithique Moyen a été achevée, ouvrant la voie à toute une série d'études (lithique, céramique, paléozoologique, paléobotanique). Les éléments retrouvés permettent également d'étudier l'évolution du climat en corrélation avec l'évolution du cours du fleuve depuis le début de l'Holocène.

Carie

Le travail sur le terrain de la mission de Carie (P. Debord) est en principe terminé. Cependant, une mission de trois semaines a permis, en 1999, un certain nombre de vérifications utiles à la compréhension générale du site d'Orthosia.

Kastamonu

La mission de Kastamonu (C. Marro et A. Özdoğan) est entrée dans une phase d'étude du matériel en vue de sa publication. F. Gérard, boursier de l'IFEA, a été intégré dans l'équipe afin de traiter, en collaboration avec C. Marro, le matériel céramique Néolithique et Chalcolithique. C. Marro est chargée du matériel du Bronze Ancien et A. Tibet s'occupe de celui du Bronze Moyen et Récent ainsi que de celui de l'âge du Fer. Par ailleurs, les carottes des prélèvements géomorphologiques sont étudiées à Meudon par C. Kuzucuoğlu.

Porsuk

La mission de Porsuk (O. Pelon) a effectué en 1999 une campagne d'étude de quatre semaines axée sur l'étude de la céramique du Fer Ancien et Moyen (O. Pelon, A. Tibet). Par ailleurs, F. Laroche-Traunecker a procédé à la vérification des coupes et des profils de l'ensemble des chantiers afin de préparer la publication des vestiges architecturaux.

Tilbeşar

Conduite par Chr. Kepinski-Lecomte, la fouille de Tilbeşar est axée sur l'étude de la naissance et du développement des sociétés urbaines de Haute-Mésopotamie et notamment du phénomène de collapse putatif constaté dans certaines régions de Syrie et d'Irak du Nord vers la fin du III^e millénaire. Les quartiers dégagés, notamment dans le chantier J, permettent l'étude de ce phénomène sur une vaste extension puisque cette zone, située dans le sud-est du site, n'est pas recouverte par des niveaux médiévaux. Un programme "médiéval" placé sous la direction d'A. Northedge (Université de Paris I) fait également partie de cette mission. Toutefois, la campagne de 1999 était entièrement consacrée à la fouille des périodes anciennes.

Xanthos-Letôn

Ce site double fait l'objet de fouilles conduites par J. des Courtils et D. Laroche. À Xanthos (J. des Courtils), deux programmes de recherche sont menés de front, l'un centré sur l'étude de l'organisation urbaine de la ville, l'autre sur l'étude des vestiges byzantins et notamment la basilique est. Le programme axé sur l'urbanisme a privilégié, en 1999, le relevé systématique des blocs et monuments déjà inventoriés sur le site, ainsi que des blocs architecturaux utilisés en réemploi dans des édifices tardifs. Le programme byzantin comporte deux volets : l'un est axé sur la préparation de la publication des fouilles de la basilique est, l'autre sur la fouille des tombes de l'église et de l'agora, sous la direction de A.-M. Levêque.

Conférences de l'IFEA 1999-2000

Cycle “perceptions de l'héritage ottoman au seuil du XXI^e siècle”

La Turquie a commémoré en 1999 le septième centenaire de la fondation de l'Empire ottoman. L'IFEA a saisi l'occasion pour proposer un cycle de conférences axé sur le thème des interférences culturelles et linguistiques entre les différentes populations placées sous la houlette du sultan. Chemin faisant, ont été également pris en compte les contacts et échanges entre l'Empire ottoman et ses voisins. Plusieurs contributions traitent des problèmes liés au passage d'une langue à l'autre, d'une écriture à l'autre, dans un contexte de cohabitation linguistique particulièrement diversifiée. Cependant, d'autres formes de contacts sont également étudiés, qu'il s'agisse d'emprunts ou de transferts dans le domaine artistique, de relations transfrontalières ou, dans un autre ordre d'idées, d'affrontements entre communautés travaillées par l'éveil de sentiments nationaux.

1. Mardi 12 octobre

Gouverner et traduire. Le problème des interprètes du Divan et des administrations locales dans l'Empire ottoman. XV^e-XVIII^e s. (Gilles VEINSTEIN, professeur au Collège de France)

2. Mardi 2 novembre

Bandits et pirates dans les territoires égéens de l'Empire ottoman au XIX^e siècle
(Paul DUMONT, directeur de l'IFEA)

3. Mardi 14 décembre

À la croisée des chemins : l'art ottoman à l'âge classique (Marthe BERNUS-TAYLOR, conservateur général chargé de la section islamique au Musée du Louvre)

4. Mardi 18 janvier

Nouvelles données sur le peuplement d'Istanbul après la conquête ottomane
(Stéphane YERASIMOS, professeur à l'Université de Paris VIII)

5. Mardi 15 février

Le turc, langue de communication et d'expression littéraire dans les communautés non-musulmanes de l'Empire ottoman (Johann STRAUSS, maître de conférences à l'Université Marc Bloch de Strasbourg)

6. Mardi 21 mars

La frontière gréco-ottomane au XIX^e s. La gestion des espaces frontaliers par deux États en voie de modernisation (Anne COUDERC, membre de l'Ecole française d'Athènes)

7. Mardi 11 avril

Une situation identitaire complexe : les Albanais et l'Empire ottoman (Nathalie CLAYER, chargée de recherches au CNRS)

8. Mardi 2 mai

L'entre-langues : formes d'expression littéraire chez les musulmans de Janina à l'époque ottomane (Georges DEDES, professeur-associé à l'Université de Londres, School of Oriental and African Studies)

Contact :

Paul Dumont

Courrier électronique : pdumont@netcourrier.com

Téléphone : 00 90 + (212) 244 33 27 ou 244 17 17 (poste : 111)

* Toutes les conférences ont lieu à 18 heures, à l'Institut français d'études anatoliennes, salle Louis Robert (Nuruziya sok., n° 22, 80072 Beyoğlu).

Cycle “Turquie 2000. Nouvelles perspectives dans un environnement régional en mutation”

Organisé en coopération avec le Département des Sciences Politiques et Administratives de l’Université de Galatasaray, ce cycle s’intéresse aux relations que la Turquie d’aujourd’hui entretient avec ses voisins. Chacun des exposés présente les évolutions les plus récentes, mais tient aussi compte de l’arrière-plan historique. La plupart des conférenciers ont accepté de se livrer au périlleux exercice de la prospective, même si l’objet du cycle est surtout de rendre compte de l’actualité.

1. Lundi 8 novembre

Nouvelle donne dans les relations gréco-turques
(Samim AKGÖNÜL, CNRS - Strasbourg)

2. Lundi 6 décembre

Turquie-Israël. La nouvelle alliance ?
(Frédéric ENCEL, centre de géopolitique de l’Université de Paris VIII)

3. Lundi 17 janvier

Istanbul, ville internationale ?
(Jean-François PÉROUSE, IFEA)

4. Lundi 7 février

Les évolutions récentes au Caucase
(Jean RADVANYI, INALCO)

5. Lundi 6 mars

Évolution de la conception et de la pratique de la frontière dans la Turquie républicaine
(Jacques THOBIE, Université de Paris VIII)

6. Lundi 3 avril

Les politiques linguistiques dans les républiques turcophones de l’ex-Union soviétique
(Jacob LANDAU, Université hébraïque de Jérusalem)

Contact :

Paul Dumont

Courrier électronique : pdumont@netcourrier.com

Téléphone : 00 90 + (212) 244 33 27 ou

00 90 + (212) 244 17 17 (poste : 111)

Ahmet Kuyas

Courrier électronique : kuyas@gsunv.gsu.edu.tr

Téléphone : 00 90 + (212) 227 44 80

* Toutes les conférences ont lieu à 17 heures, à l’Université de Galatasaray, amphithéâtre Kemal Oğuzman (Çırağan Cad., n° 102, 80840 Ortaköy).

Atelier “Méthodes d’analyse en archéologie”

Animé par C. Marro et A. Tibet, cet atelier, qui connaît un réel succès, se réunit environ une fois par mois. Ont déjà été programmées les séances suivantes :

1. Mercredi 26 janvier

Archéologie et sciences de la nature. Recherches scientifiques sur les relations entre les sociétés humaines et leur environnement naturel (Catherine Kuzucu-oğlu, CNRS)

2. Mardi 28 mars

Intégration de la géophysique au sein de la prospection archéologique : étude du site d’Apamée de l’Euphrate (Turquie) et de l’Heptastade d’Alexandrie (Turquie) (Christophe Benech, Université de Paris II)

Colloque “L’héritage ottoman dans la recomposition politique et identitaire des sociétés balkaniques”

(Istanbul, 16-17 juin 2000)

Dans le prolongement du cycle “perceptions de l’héritage ottoman au seuil du XXI^e siècle”, l’IFEA et le Département francophone des Sciences politiques et Administratives de l’Université de Marmara propose de consacrer deux journées de réflexion à la situation dans les Balkans. À un moment où la plupart des pays du sud-est européen connaissent des mutations profondes, lorsqu’il ne s’agit pas de bouleversements dramatiques, cette réunion aura pour objet de cerner l’empreinte laissée par le passé ottoman à travers la péninsule balkanique dans le domaine des institutions, du droit, des faits culturels et, d’une manière plus générale, dans le fonctionnement des sociétés concernées. Un des volets du colloque porte sur les relations entre les communautés musulmanes

des Balkans et le reste du monde islamique. Les interférences entre les populations de religions différentes sont également examinées. Enfin, une attention particulière est consacrée au poids des héritages dans la perception des orientations politiques actuelles et dans les choix identitaires.

Participants (liste provisoire) : Samim Akgönül (CeRATO, Strasbourg), Xavier Bougarel (CNRS, Paris), Nathalie Clayer (CNRS, Paris), Anne Couderc (Ecole française d’Athènes), Paul Dumont (IFEA), Sylvie Gangloff (Paris), Paraskevas Konortas (Université ionienne, Corfu), Bernard Lory (INALCO, Paris), Gueorgui Peev (Conseil des Ministres, Sofia), Alexandre Popovic (CNRS, Paris), Antonina Zhelyazkova (Centre International pour l’étude des minorités et des relations interculturelles, Sofia).

Stagiaires de recherche

L’IFEA accorde tous les ans une dizaine de “bourses de recherche” à de jeunes chercheurs (niveau DEA, doctorat ou post-doc).

Les candidats doivent poursuivre des recherches nécessitant un séjour à Istanbul et se rapportant à l’un des domaines suivants : préhistoire et protohistoire anatoliennes, histoire et archéologie du monde antique, byzantinologie, études turques et ottomanes, domaine caucasien, sociétés et cultures balkaniques, phénomènes urbains dans l’espace turc et ottoman.

Accueillis généralement pour une durée d’un à deux mois, les stagiaires bénéficient de la prise en charge de leurs frais de voyage (au tarif le plus économique) et de séjour. L’IFEA leur

offre aussi l’accès gratuit à ses outils de recherche et de communication (bibliothèque, cartothèque, matériel informatique, etc.). Enfin, les bourses comportent un volet “tutorat”, généralement sous la forme d’une participation aux activités de recherche de l’IFEA.

Les dossiers de candidature doivent être adressés au directeur de l’IFEA avant le 1^{er} décembre pour un séjour durant le premier semestre de l’année civile suivante et avant le 31 mars pour un séjour au deuxième semestre. Sont à fournir : une fiche de renseignements (à retirer auprès du secrétariat de l’IFEA), un curriculum vitae, un projet détaillé du travail envisagé en Turquie, un rapport du professeur

dirigeant ou ayant dirigé les recherches du candidat, accompagné, éventuellement, d’autres recommandations.

Contact :

Pour tout renseignement sur les stages de recherche, contacter le directeur de l’IFEA, Paul Dumont, ou la secrétaire, Ayfer Öztürk.

Courrier électronique :

ifeai@superonline.com
pdumont@netcourrier.com
ayfer.ozt@netcourrier.com

Téléphone :

00 90 + (212) 244 33 27 ou
00 90 + (212) 244 17 17
(poste : 111)

Télécopie :

00 90 + (212) 252 80 91

Projets retenus pour le premier semestre 2000

Gilles de Rapper

Docteur en ethnologie de l'Université de Paris X-Nanterre

Thème de recherche :

Les Albanais à Istanbul : échanges et migrations face à la crise albanaise

Une enquête menée au Kosovo en octobre 1999 a permis de remarquer la vitalité des liens et des échanges entre cette province et la Turquie, plus particulièrement Istanbul. Ces liens sont avant tout commerciaux, mais ils semblent reposer sur l'existence de communautés d'origine albanaise à Istanbul, ce qui pose la question de la position et des réactions de cette population albanaise face à la crise récente au Kosovo et, plus généralement, face à l'évolution politique, économique et sociale des Albanais depuis le début des années 1990. La recherche menée à Istanbul devrait s'articuler autour de deux objectifs : évaluer la nature des contacts et des échanges entre les Albanais du Kosovo et de Macédoine et les communautés albanaises de la métropole turque ; estimer la présence d'une immigration albanaise récente en provenance d'Albanie et dégager ses principaux caractères. Le travail de terrain consiste à rencontrer et à mener des entretiens avec des membres des communautés albanaises d'Istanbul. La démarche générale s'inscrit dans la continuité de recherches précédentes portant sur les situations de frontières et les phénomènes de mobilité dans les Balkans ainsi que sur le système de représentations des populations albanaises. L'attention porte à la fois sur l'organisation sociale, les stratégies adoptées et les représentations et discours qui orientent, justifient ou expliquent les comportements.

Séjour : du 1^{er} au 29 février 2000.

Rosalia Christidou

Docteur en lettres et sciences humaines (spécialité : préhistoire) de l'Université de Paris X-Nanterre

Thème de recherche :

Objets osseux préhistoriques d'un village cappadocien

Le matériel étudié provient du site chalcolithique de Güvercin-kayası (Cappadoce, fouilles de Sevil Gülçur). Il est déposé à l'Université d'Istanbul. L'étude comprend : le tri exhaustif de la totalité des restes fauniques pour isoler les pièces qui portent des traces de fabrication et d'utilisation ; l'enregistrement des mesures et de la morphologie ; le dessin des pièces retrouvées dans les restes fauniques et des pièces collectées lors de la fouille de 1999 ; l'identification de l'origine anatomique des os utilisés pour fabriquer des objets ; l'enregistrement des traces de fabrication et d'utilisation. L'objectif du travail est de faire entrer une industrie osseuse dans le circuit des documents pouvant aider à comprendre les attitudes non seulement purement techniques, mais aussi culturelles voire idéologiques d'une communauté chalcolithique.

Séjour : du 4 février au 31 mars 2000.

Benoît Fliche

Doctorant en ethnologie, Université de Provence

Thème de recherche :

L'alévisme en Turquie.

Plus précisément, il s'agit de saisir les agencements et les évolutions culturelles, réticulaires et communautaires de ce phénomène religieux dans un grand espace urbain comme Istanbul. La méthode suivie est celle de

l'observation participante. Une attention particulière est accordée aux récits de vie.

Séjour : du 15 février au 15 mai 2000.

Anne Regourd

Docteur en études orientales, Université de Paris IV

Thème de la recherche :

Édition critique d'un ouvrage d'Al-Zanati

Al-Zanati (m. avant 629/1230) est la référence majeure en matière de géomancie en langue arabe. Il est cité fréquemment par les autres auteurs, y compris en Islam africain, et aurait donné naissance à une école. Son œuvre a, en outre, été lithographiée ou imprimée abondamment au Caire entre les années 1860 et le début du siècle. L'édition critique de son ouvrage, intitulé diversement *-Lubb al-albab, Hulul al-askal*, etc., apparaît comme une lacune à combler, tant pour la connaissance de la géomancie arabe que pour réévaluer la diffusion réelle de son œuvre. Plusieurs copies du traité d'Al-Zanati sont conservées en Turquie (Bibliothèque de la Süleymaniye ; Palais de Topkapı). Ce séjour à Istanbul devrait être aussi l'occasion d'examiner différentes versions d'une œuvre apocalyptique attribuée à Ibn 'Arabi.

Séjour : du 1^{er} au 31 mars 2000.

Hélène Pujol

Doctorante à l'École des Hautes Études en Sciences Sociales

Thème de recherche :

La mémoire collective du groupe alévi en Turquie et dans la diaspora

Le travail envisagé s'appuie sur deux axes qui correspondent à la double approche méthodologique

dans laquelle entend se placer la thèse en préparation. Le premier est historique, parce que les liens entre mémoire et histoire sont indissociables. Dans cette perspective, la recherche entend se nourrir de l'exploitation de sources documentaires turques produites par et sur la communauté alévie. Si peu d'investigations sociologiques ont été menées sur celle-ci, il existe par contre un nombre important d'ouvrages et de revues qui devraient aider à caractériser ses comportements et à recenser ses souvenirs. Parallèlement, l'enquête sera complétée par des entretiens avec des chercheurs, des historiens, des journalistes, des dignitaires -alévis ou non- qui s'intéressent à cette communauté et produisent une réflexion sur celle-ci. Le deuxième axe est sociologique et a pour fonction de saisir la mémoire collective par le biais de la multiplicité de ses mémoires individuelles, familiales, locales, régionales.

Séjour : du 1^{er} mars au 30 avril 2000.

Garance Fiedler

Doctorante en archéologie à l'Université de Provence

Thème de recherche :

Recherches bibliographiques sur la géographie historique de la Phrygie

G. Fiedler étudie dans sa thèse l'extension géographique de la Phrygie au sommet de sa puissance, aux VIII^e-VI^e s. av. J.-C. Cette première mission doit lui permettre de se familiariser avec une bibliographie difficile d'accès en France, notamment les travaux en langue turque. À la recherche bibliographique s'ajoute un projet d'explorations sur le terrain.

Séjour : du 1^{er} avril au 31 mai 2000.

Hervé Georgelin

Doctorant à l'École des Hautes Études en Sciences Sociales

Thème de recherche :

Relations intercommunautaires à Smyrne-İzmir à la fin de l'Empire ottoman

Il s'agit d'analyser les relations entre groupes ethniques et religieux différents dans un cadre urbain portuaire et un vilayet importants de l'Empire ottoman, tant dans leurs périodes pacifiques -'le vivre côte-à-côte ottoman'- que dans les moments d'animosité, dont le point culminant sera la destruction de la Smyrne dite cosmopolite. Il s'agit également de mettre en évidence le décalage entre le voisinage objectif entre groupes et les représentations de celui-ci. Le séjour à Istanbul doit principalement servir à compléter et à équilibrer une bibliographie qui, pour l'heure, est surtout occidentale.

Séjour : du 1^{er} mai au 30 juin 2000.

Silvia Hugi

Étudiante en philologie orientale moderne à l'Université de Berne

Thème de recherche :

Nasreddin Hodja : miroir de la société turque

L'objet de ce travail "de terrain" est d'analyser les anecdotes de Nasreddin Hodja par rapport aux rôles variés de son héros, à leurs effets et leur signification pour la société turque. L'enquête utilise les outils de l'anthropologie sociale et culturelle, de la science de la littérature turque et de l'ethnopsychanalyse.

Séjour : du 15 mai au 15 juin 2000.

Autres projets soutenus par l'IFEA

Bayram Balci

Doctorant à l'Université de Grenoble

Recherches sur les écoles des néo-nurcu (mouvance F. Gülen) en Asie centrale

Séjour : du 5 au 20 février 2000.

Timour Muhiddine

Chercheur associé au CeRATO

Préparation d'un dossier sur les principales orientations de la littérature turque actuelle.

Séjour : du 8 au 16 février 2000.

Johann Strauss

Maître de conférences à l'Université de Strasbourg II

Recherches bibliographiques sur les traductions dans l'Empire ottoman.

Séjour : de 8 au 16 février 2000.

Anne Couderc

Membre de l'École française d'Athènes

Recherches sur la frontière gréco-ottomane au XIX^e siècle.

Séjour : du 20 au 27 mars 2000.

Un programme de recherche européen : l'intégration culturelle de la société turque

Ce programme financé par l'Union européenne est le fruit d'une coopération entre l'IFEA et la branche stambouliote de l'*Orient Institut der DMG*. Mis en place en février 1998 et devant s'achever en juin 2000, il s'insère dans le cadre des initiatives de rapprochement entre la Turquie et l'Europe. Son objectif est de faciliter la compréhension, par la partie européenne, de phénomènes de société souvent mal perçus, comme la redéfinition identitaire en cours actuellement, le mode de production et de transmission du savoir qui diffère sensiblement de ce

qui prévaut en Europe, les interrogations de la politique turque face à un environnement international en mutation. Pour répondre à cet objectif, les institutions participant au projet ont défini une trame qui a servi de support à la réalisation d'une vingtaine d'études consacrées, pour la plupart, à diverses formes d'expression de la société civile. En mai 2000, ces études seront soumises à la discussion publique, dans le cadre d'un forum auquel seront conviés des représentants des associations et partis politiques ayant fait l'objet d'une étude.

Thèmes étudiés :

- Football et nationalisme en Turquie (Tanil Bora)
- Les chambres de métiers et les associations professionnelles dans les années 1980 et 1990 (Tanil Bora)
- Les associations d'immigrés caucasiens et balkaniques. Société civile et nationalisme (Alexandre Toumarkine)
- Le parti du mouvement national et les foyers nationalistes (Kemal Can)
- Les célébrations du 75^e anniversaire de la proclamation de la République et du septième centenaire de la fondation de l'État ottoman (Nicolas Monceau)
- Les associations kémalistes (Necmi Erdoğan)
- Les partis du centre-droite (Nuray Mert)
- Les associations des Droits de l'Homme (Gottfried Plagemann)
- Les associations des femmes sunnites-conservatrices (Barbara Push)
- Nationalisme, société civile et parti religieux ou le *Fazilet Partisi* et un essai de transition démocratique (Gérard Groc)
- Le parti républicain du peuple et les Alevîs (Harald Schüler)
- Les associations d'hommes d'affaires (Karin Vorhoff)
- Tradition politique non-identifiée: Centre droite (Şükrü Karaca)
- Le concept religieux de l'État (Ergün Yıldırım)
- Les associations alévies (Murat Küçük)
- Les obstacles à une politique en faveur des femmes dans les milieux sunnites-conservateurs (Hidayet Toksal)
- La politique culturelle dans la Turquie d'aujourd'hui et les débats sur la culture nationale (Hıfzı Topuz)
- Les références identitaires : une étude conceptuelle (Etyen Mahçupyan)
- Les séismes nationaux et la société civile (Ümit Kıvanç)
- Les associations caucasiennes (Erol Taymaz)
- Les associations kémalistes (Şenal Sarıhan)
- Les associations des Droits de l'Homme (Çoşkun Üsterci)
- Les extrémistes de droite (Alişan Satılmış)

Un atelier pluridisciplinaire

Le quartier dans l'Empire ottoman et la Turquie actuelle Fonctions et usages

Le quartier (*mahalle*) est omniprésent dans les villes ottomanes comme dans celles de la Turquie contemporaine. Ce n'est pas seulement une composante du tissu urbain ou une entité administrative. C'est aussi un espace de vie et de sociabilité, doté d'une personnalité propre. Il a ses règles internes -souvent tacites- de fonctionnement et les individus qui l'habitent s'y réclament volontiers d'une identité collective. Organisme vivant, le quartier a ses joies et ses douleurs, un honneur à défendre, des adversaires à combattre, des secrets soigneusement préservés, des déchirements internes, un territoire à marquer.

L'atelier "quartier" fait cohabiter plusieurs disciplines -histoire, géographie, sociologie, ethnologie, politologie, littérature- qui se conjuguent pour cerner cette subdivision de l'espace urbain à travers ses multiples aspects. Étape préalable : définir la terminologie en usage, décrire le "quartier" sur le plan spatial et administratif. Dans un deuxième temps, il s'agira de voir quels sont les différents éléments qui structurent la vie collective du quartier : relations de voisinage, réseaux de solidarité, clientèles, communautés religieuses, structures associatives, appartenances tribales, liens de famille, etc. Un autre thème auquel l'atelier s'intéresse est celui du

rôle "politique" du quartier. Dans quelle mesure le *mahalle* est-il enjeu de pouvoir ? Quel rôle joue-t-il dans l'arène de la gestion municipale ? Quelle place fait-il aux affrontements politiques ? L'approche architecturale devrait également s'avérer fructueuse, en s'efforçant de saisir les pratiques de vie dans leur environnement physique : habitat domestique, édifices publics, voies de circulation... Enfin, l'atelier entend prendre en compte les représentations du quartier, qu'il s'agisse de représentations psychiques (la "réputation" du quartier) ou, plus simplement, des images que déversent aujourd'hui, à grands flots, les écrans de cinéma ou les feuilletons télévisés.

Contact :

Pour tout renseignement sur l'atelier "quartier" contacter Işık Tamdoğan-Abel.

Courrier électronique :

isik@netcourrier.com

Téléphone :

00 90 + (212) 244 33 27 ou 244 17 17 (poste : 123)

Télécopie :

00 90 + (212) 252 80 91

Atelier 1999-2000 :

Un premier cycle de 10 séances de travail réunissant des chercheurs de l'IFEA et un certain nombre de spécialistes intéressés par le thème doit permettre de préciser la problématique du projet "quartier" et de cerner les sources sur lesquelles l'étude devrait s'appuyer.

1. Mardi 26 octobre

Le quartier comme objet d'étude, diversité des approches

Jean-François PÉROUSE et Işık TAMDOĞAN-ABEL

2. Mardi 9 novembre

Les mots du quartier

Philippe BLACHER

3. Mardi 23 novembre

Les métamorphoses de Gazi mahallesi : formation et dilution d'un quartier périphérique
Jean-François PÉROUSE

4. Mardi 7 décembre

L'éthique du voisinage à l'époque ottomane, d'après les livres de bonne conduite
Işık TAMDOĞAN-ABEL

5. Mardi 25 janvier

"Ev alma komşu al" : l'importance des relations de voisinage dans les stratégies d'intégration féminines en ville
Marie-Hélène SAUNER-NEBİOĞLU

6. Mardi 8 février

Le fonctionnement des paroisses grecques orthodoxes dans l'Empire ottoman à la fin du XIX^e siècle : le cas de Beyoğlu

Meropi ANASTASSIADOU-DUMONT

7. Mardi 22 février

L'identité de quartier marquée par l'activité commerciale internationale: le commerce en gros de textile à Laleli

Fadime DELİ

8. Mardi 7 mars

La place du patrimoine architectural dans les quartiers d'aujourd'hui

Jean-François BERNARD

9. Mardi 28 mars

La mystique du quartier

Ekrem İŞİN

10. Mardi 18 avril

Les "levantins" de Smyrne : familles et réseaux, Marie-Carmen SMYRNÉLIS

Observatoire urbain d'Istanbul

L'Observatoire urbain d'Istanbul a été créé en 1989. Son objet, la mégapole stambouliote -formidable résumé de la Turquie, cœur actif de celle-ci et laboratoire des mutations économiques, sociales et politiques actuelles-, en fait, *de facto*, un des pôles de la recherche sur la

Turquie contemporaine au sein de l'IFEA. Il fonctionne à la fois comme *un centre d'informations et de ressources* documentaires, bibliographiques et cartographiques, *un point d'interface Turquie/Europe*, et *un lieu de recherches et de valorisation* de celles-ci.

Un centre de documentation et de ressources

Il s'agit à la fois de ressources cartographiques, statistiques, photographiques et d'ouvrages. En ce qui concerne ces derniers, le fonds de l'Observatoire compte déjà plus de 1 000 titres. Les cartes et plans -de l'échelle du 1/500e à celle du 1/500 000e- concernent à la fois l'Istanbul ottomane, l'Istanbul républicaine et la Turquie d'aujourd'hui.

Un point d'interface

Par ailleurs, l'Observatoire peut renseigner, aiguiller et guider les chercheurs et acteurs économiques s'intéressant à Istanbul. Il est à même d'identifier les différents interlocuteurs possibles (institutionnels, universitaires, acteurs économiques, chambres profession-

nelles, fondations et associations), sur telle ou telle problématique relative à la métropole. En d'autres termes, il fonctionne comme une sorte d'intermédiaire, au service de non-turcophones peu familiers du milieu stambouliote.

Un lieu de recherches et de valorisation de celles-ci

Enfin, l'Observatoire est un centre de recherches. Outre les recherches personnelles de ses animateurs, il développe, en collaboration avec des facultés et des instituts turcs, des programmes de recherches sous la forme d'enquêtes qui déboucheront sur des publications collectives et des séminaires ou colloques. Quant à la valorisation, elle concerne à la fois les travaux faits au sein de l'Observatoire et les recherches

faites par ses partenaires, chercheurs de passage ou collègues turcs. Cette valorisation s'opère directement par le biais de la *Lettre d'Information* et plus indirectement par une participation aux *Dossiers de l'IFEA*, série "Turquie Aujourd'hui".

Contact :

Pour tout renseignement sur l'Observatoire urbain d'Istanbul, contacter Jean-François Pérouse ou Fadime Deli.

Courrier électronique :
jfprouse@hotmail.com
istanbul@altern.org
fadime@altern.org

Site internet
(en cours de construction) :
<http://altern.org/istanbul>

Téléphone :
00 90 + (212) 244 33 27 ou
244 17 17 (poste : 116)

Télécopie :
00 90 + (212) 252 80 91

Les excursions de l'Observatoire urbain d'Istanbul

à la découverte de l'Istanbul contemporain, en quelques sorties

L'Observatoire Urbain d'Istanbul propose un programme de visites "guidées" et thématiques de différents sites de la mégapole contemporaine émergente. Le parti pris adopté est de privilégier des aspects mal connus de la ville. Les visites sont l'occasion de rencontrer des élus locaux et des responsables d'association, ainsi que des chefs d'entreprise. Ces excursions sont un moyen de parfaire, sur le terrain, la connaissance d'Istanbul, qui demeure très lacunaire. Une campagne de photographies et de relevés architecturaux est initiée simultanément.

1. Mercredi 27 octobre

Kurtköy (arrondissement de Pendik) : le nouvel aéroport, les logements de la Mairie Métropolitaine d'Istanbul et les coopératives de construction en action.

2. Mercredi 24 novembre

İkitelli : une nouvelle centralité productive et tertiaire au nord-ouest d'Istanbul. Rencontre avec un entrepreneur installé sur le site.

3. Mercredi 22 décembre

Avcılar : un arrondissement périphérique entre *apartkondu*, villégiature et grandes surfaces ; visite du nouveau port.

4. Mercredi 26 janvier

Ataşehir (Kadıköy) : une grande opération de collectifs de standing (de *İmar Bankası*).

5. Mercredi 22 mars

Le quartier de Kazım Karabekir à Gaziosmanpaşa : étude des formes d'autoconstruction et des activités dans un quartier périphérique.

6. Mercredi 19 avril

Merter : le nouveau centre du textile et du cuir.

7. Mercredi 24 mai

Levent 4 : nouvelle centralité tertiaire à Istanbul.

8. Mercredi 21 juin

Le Bosphore, d'Eminönü à Anadolu Kavağı (en bateau). Rencontre avec pêcheurs, responsables de la Chambre Maritime et de la sécurité/surveillance du Bosphore.

* Ces visites sont ouvertes à tous, à condition de s'inscrire au moins une semaine à l'avance auprès du secrétariat de l'IFEA. Ceux qui sont intéressés peuvent demander plus de renseignements auprès des permanents de l'Observatoire. Des visites "à la demande" peuvent être envisagées.

Colloque de l'Observatoire urbain d'Istanbul

"Représenter Istanbul hier et aujourd'hui. Tentatives et difficultés" (Istanbul, 19-20 mai 2000)

Un colloque intitulé "Représenter Istanbul" est programmé pour les 19 et 20 mai 2000. Il s'agira de voir, qu'il s'agisse de peinture, de photographie, de cartographie, d'imagerie satellitale ou de planification urbaine, en quoi représenter Istanbul n'est jamais un acte neutre ni simple. On essaiera donc de définir les obstacles et les conditions de possibilité d'une représentation d'Istanbul à travers les diverses expressions de celle-ci, réalisées ou possibles. Cette indispensable réflexion préalable nous permettra de poser les bases d'un "Atlas-Istanbul 2000", d'un Système d'Informations Géographiques et d'une exposition-photos "Istanbul 2000".

Le terme "représentation" n'est pas entendu ici dans son sens mental, mais plutôt dans son premier sens, visuel et figuratif. Ce sont des images réelles, bien visibles, analysables, qui nous intéressent, même si ces images sont l'expression de représentations enfouies, plus ou moins explicites (qu'on aura éventuellement à dégager), et le produit de contraintes à identifier.

À travers plusieurs entrées, on pourra donc faire le point sur ce que le "travail de représentation" implique et révèle à la fois sur Istanbul, en tant qu'objet urbain complexe, et sur ceux qui l'observent, quelles que soient leurs finalités. Quelques axes peuvent être a priori dégagés, qui organiseront notre colloque :

- Représenter pour agir : le regard interventionniste et planificateur ;
- Représenter pour décrire : l'impossible regard objectivant ? (L'intérêt des images satellitales ; Quels problèmes pose un projet d'atlas d'Istanbul?) ;
- Représenter partiellement : le regard qui détaille et sélectionne (représenter le passé : le regard-mémoire, le regard passéiste ; représenter pour exalter : le regard esthétisant ou magnifiant) ;
- Istanbul, la peinture contemporaine et la télévision.

Programmes en construction

La mobilité et la diversité sociale en Anatolie et dans les provinces occidentales de l'Empire ottoman (XVI^e-XIX^e siècles)

Ce programme s'inscrit dans le cadre d'une convention signée avec l'IFAO (Le Caire) et l'IFEAD (Damas). L'axe de gravité du projet est constitué par un ensemble d'études sur les sociétés rurales de l'Égypte et de la Syrie ottomanes. Dans une perspective comparatiste, l'IFEAD a pris en charge le volet anatolien et rouméliote de l'enquête.

Il est encore trop tôt pour cerner avec précision les contours du travail collectif qui sera conduit à Istanbul. Cependant, deux axes de recherche semblent se dessiner. Un premier axe concerne la mobilité dans les territoires centraux et occidentaux de l'Empire ottoman, qu'il s'agisse de migrations saisonnières, de sédentarisation forcée, de mouvements massifs dus à des crises (guerres, affrontements ethniques), d'exode rural ou bien encore de déplacements "professionnels" (fonctionnaires de l'État, officiers, marchands ambulants...). Une attention particulière devrait être accordée aux populations spécialisées dans la mobilité : nomades, métiers itinérants, caravaniers, marins et, dans un autre ordre d'idées, bandits, pirates... Un deuxième axe devrait s'intéresser aux relations qu'entretenaient entre eux les nombreux acteurs de l'espace "rural" (ce terme étant pris dans un sens large) : paysannerie, populations nomades, représentants de l'État, notables locaux, lettrés (*ulema*)... L'enquête pourrait notamment porter sur la diversité des statuts et sur les mécanismes de la "négociation" entre les différentes composantes du monde provincial.

Première étape : inventaire bibliographique. Le programme ne sera véritablement lancé qu'à l'automne 2000. Une première journée d'études réunira à cette date les chercheurs intéressés et permettra de préciser les axes de recherche.

Contact :

Işık Tamdoğan-Abel

Courrier électronique :

isik@netcourrier.com

Téléphone :

00 90 + (212) 244 33 27 ou

00 90 + (212) 244 17 17 (poste : 123)

Télécopie :

00 90 + (212) 252 80 91

Waqfs et développement urbain dans l'espace ottoman

Il est impossible de cerner le développement urbain dans l'Empire ottoman sans faire une large place à l'étude des biens waqfs. Les documents qui les concernent apportent des renseignements précis sur la toponymie et la topographie de la ville, les transformations intervenues dans le paysage urbain, les caractéristiques architecturales des bâtiments, leur dévolution et, d'une manière plus générale, sur la croissance ou le déclin urbains. En l'absence de fonctions urbaines relevant de l'État ou de la cité, les waqfs prennent en charge la création des équipements nécessaires à la vie des quartiers ou de la ville et assurent des activités de bienfaisance : ils construisent mosquées, oratoires, écoles, hôpitaux, bains, fontaines publiques, canalisations, caravansérails, entretiennent routes et ponts, organisent des "soupes populaires". Certains waqfs fonctionnent également comme des banques, des caisses d'assurance et de prévoyance : ils prêtent de l'argent aux commerçants pour financer des opérations commerciales, aux paysans en cas de difficulté pour l'acquittement d'impôts exceptionnels ou pour faire face à des catastrophes naturelles.

De très nombreux documents nous renseignent sur les waqfs. Les plus connus -car ils ont fait l'objet de nombreuses études-



sont les actes de fondation originaux, ou leurs copies enregistrées ultérieurement devant le qadi (*kitab al-waqf* ou *waqfiyya*). Cette source nous donne le nom du fondateur et fournit diverses autres informations : nature du bien faisant l'objet de la fondation, localisation, description architecturale du bien, stipulations relatives à l'administration, l'exploitation et l'entretien des biens immobilisés, etc. Quelquefois, en amont de cet acte, existent des actes d'acquisition des biens à immobiliser (actes d'achat, d'attribution de biens par le sultan sous forme de gratifications) et, en aval, des documents qui fournissent des informations sur les modifications éventuelles de la fondation originale (transfert ou échanges de biens) ainsi que les comptes de la fondation.

L'objet de ce programme est de créer une banque de données concernant les biens waqfs de Damas. L'IFEA est concerné par le volet turc du projet, une partie des documents se trouvant dans les archives d'Istanbul et d'Ankara. Une recherche sur les biens waqfs dans certains quartiers d'Istanbul pourrait être envisagée ultérieurement.

Contact :

Faruk Bilici, maître de conférences à l'INALCO

224, rue Jean-Baptiste Charcot
92400 Courbevoie

Téléphone :

0033 + (0) 143 34 58 05

Jean-Paul Pascual, directeur de recherche au CNRS

IREMAM/MMSH

5, rue du Château de l'Horloge
B. P. 647

13094 Aix-en-Provence Cedex 2

La société ottomane vue à travers les archives du personnel de la Banque Impériale Ottomane

Ce programme s'appuie sur une exploitation détaillée et systématique des renseignements recueillis par la banque sur ses employés et constitués en dossiers individuels du personnel sur une période s'étendant du début des années 1880 au début des années 1930.

L'objectif du projet est d'analyser sous toutes ses facettes un groupe relativement homogène d'individus. Toutefois, contrairement à ce que l'intitulé pourrait suggérer, il ne s'agit pas d'analyser la configuration et l'évolution du personnel de la banque. En effet, le projet repose sur l'hypothèse d'une corrélation entre le personnel de la banque et certains segments de la société ottomane/turque dans les dernières décennies de l'Empire et pendant les premières années de la République (petite et moyenne bourgeoisies urbaines pour les employés et une sorte de prolétariat de service dans le cas des subalternes).

Il s'agira donc de recueillir toutes les informations disponibles sur chacun des employés de la banque (âge, sexe, nationalité, confession, nom et profession du père, éducation, connaissance des langues, fonctions à la banque, traitement etc.), afin de constituer une base de données extrêmement détaillée à partir de laquelle un grand nombre d'analyses et de comparaisons statistiques pourront être réalisées. Une fois cette base de données établie et les premières analyses de synthèse réalisées, il sera possible d'élargir le projet dans deux directions principales : d'une part, raccorder la base de données ainsi obtenue avec d'autres sources susceptibles de la compléter et de l'affiner et, d'autre part, privilégier une approche plus qualitative en effectuant des sondages individuels "en profondeur" pouvant servir de contrepois à une analyse quantitative trop austère et rigide.

Le projet sera réalisé en deux temps. Une première phase sera consacrée à la saisie et à la compilation des données contenues dans les archives en question ; il faudra ensuite se pencher sur l'analyse statistique des données recueillies, tout en la complétant par une exploitation systématique de sources parallèles et par l'utilisation des "sondages" individuels décrits plus haut.

L'objectif du projet sera double. Tout d'abord, la constitution d'une base de données informatisée ouverte à la consultation par le biais du centre de recherches de la Banque ottomane. Il s'agira du premier exemple en Turquie d'un échantillon socio-historique d'une telle ampleur et d'une telle précision. Au-delà de cet objectif, le projet devra déboucher sur une ou plusieurs publications de synthèse. Le nombre et la nature de ces publications est difficile à fixer dès à présent. Celles-ci pourront varier de l'analyse globale à l'inventaire des sources, en passant par un certain nombre d'études plus pointues sur certains aspects du projet. Il est évident que cela dépendra essentiellement des résultats obtenus et des tendances et compétences des chercheurs participant au projet.

Contact :

Edhem Eldem, professeur à l'Université de Boğaziçi.

Courrier électronique : eldem@boun.edu.tr

Téléphone : 263 15 00, demander le département d'histoire (poste 1958)

Les nouvelles élites citadines dans l'Empire ottoman à l'âge des Réformes

Ce projet s'appuie sur un constat : à côté des détenteurs traditionnels de l'autorité (le sultan et son entourage, les hommes de religion, les chefs de corporation, les cadres civils et militaires de l'administration ottomane...), on voit progressivement émerger, à partir du règne de Mahmud II -peut-être faudrait-il dater le début du processus des règnes précédents ?-, de nouvelles élites qui doivent leur prestige et leur pouvoir soit à l'argent (banquiers, hommes d'affaires, négociants...), soit à la maîtrise de nouveaux savoirs (médecins, avocats, ingénieurs, architectes...). En liaison avec le programme "la société ottomane vue à travers les archives du personnel de la Banque Impériale Ottomane", il s'agit ici d'observer de près les composantes les plus en vue de cette couche en pleine ascension : médecins, militaires sortis du rang et autres porteurs d'un savoir positif. Chaque fois que possible, l'approche biographique sera privilégiée. Il s'agira aussi, dans une perspective comparatiste, de passer en revue l'ensemble des communautés ethniques et religieuses peuplant les grandes villes de l'Empire ottoman. Les aspects idéologiques et politiques seront au cœur de l'enquête. On s'attachera en particulier à l'étude des mécanismes de la prise du pouvoir par ces représentants de l'esprit nouveau, aux différents niveaux de la pyramide impériale : instances communautaires, municipalités, institutions politiques de l'Etat...

Contact :

Meropi Anastassiadou-Dumont

Courrier électronique :

m.anastassiadou@netcourrier.com

Téléphone :

00 90 + (212) 244 33 27 ou

00 90 + (212) 244 17 17 (poste : 127)

Télécopie :

00 90 + (212) 252 80 91

Le Caire-Istanbul-Téhéran

Ce programme est une entreprise commune de l'Observatoire du Caire, de celui d'Istanbul et de l'Institut Français de Recherche en Iran. Son objet est de proposer une vision synthétique des transformations d'Istanbul, Le Caire et Téhéran, de la spécificité de leur mode d'insertion dans le système des mégapoles et de leur rapport aux États-Nations dont elles sont les plus grandes villes, les capitales économiques et culturelles et le plus souvent les capitales politiques, et en tout cas les lieux où se manifestent et se négocient des alternatives et des oppositions aux modes de gouvernement établis. Toutefois, les approches généralistes de ce genre de questions ont montré leur limites. Les prétentions modélisatrices et comparatistes résistent rarement, de même, à la complexité, à la richesse et à l'irréductibilité du réel. D'où l'importance de revenir à la construction primaire des comparaisons et donc aux terrains. L'idée est de travailler sur des symptômes de la métropolisation sous la forme "d'ateliers-terrains". Il s'agit d'avoir une approche par le bas d'un processus, la métropolisation, le plus souvent analysé comme le produit d'une surdétermination et donc rarement envisagé comme une dynamique localisée répondant de manière spécifique par hybridation à des changements d'échelles.

Dans un premier temps, trois thèmes de recherche devraient être privilégiés : les mobilités ; la culture et la société métropolitaines ; le foncier, l'immobilier et la politique urbaine. Les résultats des recherches menées s'exprimeront à travers des séminaires, des ateliers-terrains, des journées d'études.

Contact à Istanbul :

Jean-François Pérouse

Courrier électronique :

jfperouse@hotmail.com

Téléphone :

00 90 + (212) 244 33 27 ou

00 90 + (212) 244 17 17 (poste : 116)

Télécopie :

00 90 + (212) 252 80 91

Dernières nouvelles de l'Observatoire urbain d'Istanbul

L'inventaire des *documents cartographiques* stockés à l'Observatoire est terminé. Il en va de même pour l'inventaire des *ressources documentaires* et *bibliographiques*. Ces listes seront bientôt consultables sur le site <http://altern.org/Istanbul>

Institut Français d'Etudes Anatoliennes

Publications en Vente

Périodiques

Anatolia Antiqua - Eski Anadolu

7 volumes parus depuis 1991.
Disponibles chez a, b, f, g. Le volume VII est diffusé par de Boccard.

Anatolia Moderna - Yeni Anadolu

8 volumes parus depuis 1991.
Disponibles chez a, b.

Collection Varia Turcica

I - Bernard LORY, Le sort de l'héritage ottoman en Bulgarie. L'exemple des villes bulgares, Editions Isis, Istanbul-Paris, 1985, 235 p., 25 US \$. (e)

II - Gérard GROG et İbrahim ÇAĞLAR, La presse française de Turquie de 1795 à nos jours. Histoire et catalogue, Editions Isis, Istanbul-Paris, 1985, 261 p., 25 US \$. (e)

IV - Comité International d'Etudes Pré-ottomanes et Ottomanes. Proceedings of the Vth Symposium, Cambridge (U.K.), éd. J.-L. BACQUÉ-GRAMMONT et E. van DONZEL, 1987, 304 p., 190 FF. (a, b)

V - Henry LAURENS, Les origines intellectuelles de l'expédition d'Égypte. L'orientalisme islamisant en France (1698-1798), 1987, 304 p., 170 FF. (a, b)

VI - L'accession de la Turquie à la civilisation industrielle. Facteurs internes et externes, éd. J. THOBIE et J.-L. BACQUÉ-GRAMMONT, 1987, 236 p., 150 FF. (a, b)

VIII - Les manuscrits du Moyen-Orient. Essais de codicologie et de paléographie, éd. F. DEROCHE, 1989, 139 p. + XXXII pl. 161 FF. (a, b)

IX - Türkische Miszellen. Robert Anhegger Festschrift-Armağanı-Mélanges, éd. J.-L. BACQUÉ-GRAMMONT, B. FLEMING, M. GÖKBERK, İ. ORTAYLI, 1987, 369 p., 150 FF. (a, b)

X - Individu et Société. L'influence d'Aristote dans le monde méditerranéen, éd. T. ZARCONI, 1988, 249 p., 150 FF. (a, b)

XI - Tendances actuelles du droit turc et du droit français, éd. J. LAFON et N. ÖKTEM, 1988, 136 p., 120 FF. (a, b)

XII - Routes d'Asie. Marchands et voyageurs, XVe-XVIIIe siècle, éd. M. DEBOUT, D. EECKAUTE-BARDER, V. FOURNIAU, 1988, 203 p., 150 FF. (a, b)

XIII - Première Rencontre Internationale sur l'empire Ottoman et la Turquie moderne. I - Recherches sur

la ville ottomane : le cas du quartier de Galata. II - La vie politique, économique et socio-culturelle de l'Empire Ottoman à l'époque jeune-turque, éd. E. ELDEM, 1991, 503 p., 300 FF. (a, b)

XIV - Turquie, Moyen-Orient, Communauté Européenne, éd. J. THOBIE et S. KANÇAL, l'Harmattan, Paris, 1989, 398 p., 220 FF. (d)

XV - IIIrd Congress on the Economy and Social History of Turkey. Proceedings edited by H. W. LOWRY and R. S. HATTOX, Editions Isis, Istanbul-Washington-Paris, 1990, 420 p., 60 US \$. (e)

XVI - De la Révolution française à la Turquie d'Atatürk. La modernisation politique et sociale : les Lettres, les Sciences et les Arts, éd. J.-L. BACQUÉ-GRAMMONT et E. ELDEM, 1990, 288 p., 150 FF. (a, b)

XVII - Agriculture et industrialisation en Turquie et au Moyen-Orient, éd. J. THOBIE, R. PEREZ et S. KANÇAL, l'Harmattan, Paris, 1992, 509 p., 240 FF. (d)

XVIII - Naqshbandis. Cheminements et situation actuelle d'un ordre mystique musulman, éd. M. GABORIAU, A. POPOVIC et T. ZARCONI, Editions Isis, Istanbul-Paris, 1990, 750 p., 75 US \$. (e)

XIX - Mélanges offerts à Louis Bazin par ses disciples, collègues et amis, éd. J.-L. BACQUÉ-GRAMMONT et R. DOR, l'Harmattan, Paris, 1992, 353 p., 240 FF. (d)

XX - Industrialisation, communication et rapports sociaux en Turquie et en Méditerranée orientale, éd. J. THOBIE et S. KANÇAL, l'Harmattan, Paris, 1994, 417 p., 240 FF. (d)

XXI - Stéphane de TAPIA, L'impact régional en Turquie des investissements industriels des travailleurs émigrés. L'exemple de Yozgat, l'Harmattan, Paris, 1997, 392 p., 240 FF. (d)

XXII/1 - Jean-Louis BACQUÉ-GRAMMONT, Sinan KUNERALP et Frédéric HITZEL, Représentants permanents de la France en Turquie (1536-1991) et de la Turquie en France (1797-1991), 1991, 166 p., 150 FF. (a, b)

XXIII - Presse turque et presse de Turquie, éd. N. CLAYER, A. POPOVIC et T. ZARCONI, 1992, 366 p., 150 FF. (a, b)

XXIV - Les Iraniens d'Istanbul. The Iranians of Istanbul, éd. T. ZARCONI et F. ZARINEBAF-SHAHR, Istanbul - Téhéran, 1993, 280 p., en co-édition avec l'IFRI, 240 FF (relié), 160 FF (broché). (a, b)

XXV - Edhem ELDEM, Banque Impériale Ottomane, Inventaire commenté des archives, Istanbul, 1994, 414 p., 200 FF. (a, b)

XXVI - Le Waqf dans le monde musulman contemporain (XIXe-XXe siècles). Fonctions sociales, économiques et politiques, éd. F. BİLİCİ, Istanbul, 1994, 264 p., 150 FF. (a, b, d)

XXVII - Système bancaire turc et réseaux financiers internationaux, éd. J. THOBIE et S. KANÇAL, l'Harmattan, Paris, 1995, 191 p., 140 FF. (d)

XXVIII - Enjeux et rapports de force en Turquie et en Méditerranée orientale, éd. J. THOBIE, R. PEREZ et S. KANÇAL, l'Harmattan, Paris, 1996, 483 p., 240 FF. (d)

XXX - La première histoire de France en turc ottoman. Chroniques des padichahs de France, 1572, trad. et publ. sous la dir. de J.-L. BACQUÉ-GRAMMONT, l'Harmattan, Paris, 1997, 215 p., 300 FF. (d)

XXXI - Istanbul et les Langues Orientales, éd. F. HITZEL, l'Harmattan, Paris, 1997, 538 p., 280 FF. (d)

XXXII - La Turquie entre trois mondes, éd. M. BAZIN, S. KANÇAL, R. PEREZ, J. THOBIE, l'Harmattan, Paris, 1998, 450 p., 250 FF. (d)

XXXIII - Benjamin LELLOUCH et Stéphane YERASIMOS (éds.), Les traditions apocalyptiques au tournant de la chute de Constantinople, l'Harmattan, Paris, 2000, 192 p., 120 FF. (a, d)

Collection Varia Anatolica

II - Bernard REMY, Les carrières sénatoriales dans les provinces romaines d'Anatolie au Haut Empire (31 av. J.-C. - 284 ap. J.-C.) : Pont-Bithynie, Galatie, Cappadoce, Lycie-Pamphylie et Cilicie, 1989, 423 p. + 2 pl. 550 FF. (a, b, f, g)

III - Grands ateliers d'architecture dans le monde égéen du VIe siècle av. J.-C., 1993, 274 p. + 31 pl., diff. de Boccard 350 FF. (c)

- IV/2 - Anatolie antique. Fouilles françaises en Turquie, éd. J.-L. BACQUÉ-GRAMMONT, M. AMANDRY et A. DAVESNE, 1990, 106 p., 70 FF. (a, b, f, g)
- V - Pontica I. Recherches sur l'histoire du Pont dans l'Antiquité, éd. B. REMY, 1991, 125 p., 160 FF. (a, b, f, g)
- VI/1 - Dominique KASSAB et Tahsin SEZER, Catalogue des lampes en terre cuite du musée archéologique d'Istanbul. Tome I. Epoques protohistorique, archaïque, classique et hellénistique, 1995, 199 p. + 96 pl., diff. de Boccard, 300 FF. (c)
- VI/2 - Dominique KASSAB et Tahsin SEZER, İstanbul Arkeoloji Müzeleri Pişmiş Toprak Kandil Kataloğu. Cilt I. Protohistorik, Arkaik, Klasik ve Hellenistik Dönemler, 1995, 183 p. + 96 pl. 300 FF. (a)
- VII - Nur BALKAN-ATLI, Le Néolithisation de l'Anatolie, 1994, 246 p., diff. de Boccard, 250 FF. (c)
- VIII - Catherine MARRO, La culture du Haut-Euphrate au Bronze ancien. Essai d'interprétation à partir de la céramique peinte de Keban (Turquie), 1997, 261 p. + 121 pl., diff. de Boccard, 400 FF. (c)
- IX - Véronique FRANÇOIS, Bibliographie analytique sur la céramique byzantine à glaçure. Un nouvel outil de travail, 1997, 200 p., diff. de Boccard, 250 FF. (c)
- X - Michel AMANDRY et Bernard REMY, Pontica II, Les monnaies de l'atelier de Sébastopolis du Pont, 1999, 63 p. + VII pl., diff. de Boccard, 100 FF. (c)
- XI - Catherine MARRO et Harald HAUPTMANN (éds.), Chronologies des pays du Caucase et de l'Euphrate aux I^{er}-III^e millénaires. Istanbul-Paris, 2000, 512 p., diff. de Boccard, 480 FF. (c)

Bibliothèque de l'Institut Français d'Etudes Anatoliennes

- XX - Joseph MATUZ, L'ouvrage de Seyfi Çelebi, historien ottoman du XVI^e siècle, 1968, 229 p., 190 FF. (b)
- XXII - Rahmi ÜNAL, Les monuments islamiques anciens de la ville d'Erzurum et de sa région, 1968, 166 p. + 50 pl., 300 FF. (b)
- XXIII - Kemal ÖZBAYRI, Tahtacılar ve Yörükler, 1972, 61 p., 120 FF. (b)
- XXV - Nicoara BELDICEANU, Recherches sur la ville ottomane au XVI^e siècle, 1973, 463 p., 395 FF. (b)
- XXIX - Dominique KASSAB, Statuettes en terre cuite de Myrina. Corpus des signatures, monogrammes, lettres et signes, 1988, 131 p. + 76 p. pl., 180 FF. (b)

- XXX - Nezhir FIRATLI, Catalogue des sculptures byzantines figurées au Musée Archéologique d'Istanbul. Texte revu et préparé par Jean-Pierre Sodini, 1990, 268 p. + 128 pl., 800 FF. (b)
- XXXI - Stéphane YERASIMOS, Légendes d'Empire. La fondation de Constantinople et de Sainte-Sophie dans les traditions turques, 1990, 280 p., 190 FF. (b)
- XXXVII - Thierry ZARCONI, Mystiques, philosophes et francs-maçons en Islam. Rıza Tevfik, penseur ottoman (1868-1949), du soufisme à la confrérie, 1993, 545 p. + 12 pl., en co-édition avec la Lib. D'Am. et d'Or., 398 FF. (b)

Tablettes paléo-assyriennes de Kültepe

- 1- Cécile MICHEL et Paul GARELLI, Kt 90/k, 1997, 338 p., diff. de Boccard, 250 FF. (c)

Autres ouvrages en vente

- A. DAVESNE, La frise du temple d'Artémis à Magnésie du Méandre. Catalogue des fragments du musée du Louvre (mémoire 11, ERC) 1982, 149 p., 80 FF. (a)
- S. DUPRE, Porsuk 1. La céramique de l'âge du Bronze et de l'âge du Fer (mémoire 20, ERC) 1983, 246 p., 120 FF. (a)
- N. DE CHAISEMARTIN et E. ÖRGEN, Les documents sculptés de Silahtarğa (mémoire 46, ERC) 1984, 109 p.+50pl. 130 FF. (a)
- Cl. BRIXHE et M. LEJEUNE, Corpus des inscriptions paléo-phrygiennes I. Texte II. Planches (2 volumes) (mémoire 45, ERC) 1984, 297 p.+ CXXXIII pl. 210 FF. (a)
- B. LAFONT, Documents administratifs sumériens provenant du site de Tello et conservés au musée du Louvre (mémoire 61, ERC) 1985, 255 p., 160 FF. (a)
- F. GEORGEON, Aux origines du nationalisme turc. Yusuf Akçura (1876-1935)/ (synthèse 2, ERC) 1980, 152 p., 100 FF. (a)
- J. SAMIC, Divân de Kâ'imî. Vie et oeuvre d'un poète bosniaque du XVII^e siècle (synthèse 24, ERC) 1986, 280 p., 225 FF. (a)
- A. DAVESNE et G. LE RIDER, Gülnar II, Le trésor de Meydancikkale (Cilicie Trachée, 1980) 1. Texte, 2. Planches (ERC) 1989, 374 p.+ 157 p., 100 FF. (a)
- H. G. GÜTERBOCK, Les Hiéroglyphes de Yazılıkaya, A propos d'un travail récent (synthèse 11, ERC+ IFEA) 1982, 61 p., 25 FF. (a)

- E. MASSON, Le panthéon de Yazılıkaya, Nouvelles Lectures (synthèse 3, ADPF+ IFEA) 1981, 77 p., 25 FF. (a)
- Mémorial Atatürk, Etudes d'Archéologie et de Philologie Anatoliennes (synthèse 10, ERC, IFEA) 1982, 107 p., 25 FF. (a)
- A. MINZONI-DEROUCHE, Le paléolithique du Bassin du Nizip (Rapport Préliminaire) (IFEA) 1987, 120 p.+ carte 25 FF. (a)
- S. YERASIMOS, Les voyageurs dans l'Empire Ottoman (XIV^e-XVI^e siècles). Bibliographie, itinéraires et inventaire des lieux habités (TTK, no: 117) 1991, 494 p. + 69 cartes, 150 FF. (a)
- Cimetières et traditions funéraires dans le monde islamique. İslam Dünyasında Mezarlıklar ve Defin Gelenekleri. Actes du Colloque d'Istanbul, 28-30 septembre 1991. (TTK, seri XXVI, no: 6 ve 6a) éds. J.-L. BACQUÉ-GRAMMONT/ A. TİBET, 2 volumes, 1996, 385+265 p., 300 FF. (a)

Lieux de vente

- (a) **Institut Français d'Études Anatoliennes - Georges Dumézil**
Nuru Ziya sok. no. 22,
80072 Beyoğlu - İstanbul/Turquie
Tél. : 00 90 + 212 244 17 17 - 244 33 27
Fax : 00 90 + 212 252 80 91
e-mail : ifeai@superonline.com
- (b) **Librairie d'Amérique et d'Orient, Adrien Maisonneuve,**
Jean Maisonneuve successeur
11, rue Saint-Sulpice, et 3bis Place de la Sorbonne, 75006 Paris/France
Tél. : 00 33 + 1 43 26 86 35
Fax : 00 33 + 1 43 54 59 54
- (c) **De Boccard Édition-Diffusion**
11, rue de Médicis, 75006 Paris/France
Tél. : 00 33 + 1 43 26 00 37
Fax : 00 33 + 1 43 54 85 83
- (d) **Éditions L'Harmattan**
5-7, rue de l'École-Polytechnique, 75005 Paris/France
Tél. : 00 33 + 1 40 46 79 20
Fax : 00 33 + 1 43 25 82 03
e-mail : harmattan@worldnet.fr
- (e) **ISIS Press**
Şemsi Bey sok. no. 10,
81210 Beylerbeyi-İstanbul/Turquie
Tél. : 00 90 + 216 321 38 51 - 321 66 00
Fax : 00 90 + 216 321 88 66
e-mail : isis@turk.net
- (f) **Homer Library**
Yeni Çarşı cad. no.28/A,
80050 Galatasaray-İstanbul/Turquie
Tél. : 00 90 + 212 249 59 02
Fax : 00 90 + 212 251 39 62
e-mail : homer@escortnet.com
- (g) **Ege Yayınları**
Aslanyatağı sok. Sedef Palas apt. no. 35/2
80060 Cihangir-İstanbul/Turquie
Tél. : 00 90 + 212 244 32 09
Fax : 00 90 + 212 249 05 20
e-mail : aborativ@tayproject.org